



La vacuna de la *haemophilus influenzae* tipo b (Hib) *Haemophilus Influenzae* Type b (Hib) Vaccine

**Mantenga seguro a su niño.
Vea que reciba todas sus vacunas a tiempo.**

Al recibir sus vacunas a tiempo, su niño puede quedar protegido durante toda la vida contra muchas enfermedades.

Las vacunas han salvado más vidas en Canadá en los últimos 50 años que cualquiera otra medida sanitaria.

¿Qué es la vacuna Hib?

La vacuna Hib protege contra la infección causada por un germen (bacteria) llamado *Haemophilus influenzae* tipo b o “Hib”. A pesar de su nombre, esta enfermedad no es lo mismo que la influenza (gripe) o “flu”. La vacuna está aprobada por Health Canada.

La vacuna Hib se suministra gratuitamente como parte de las vacunas normales de su niño. Llame a la enfermera o doctor de su unidad local de salud pública para hacer una cita.

¿Quiénes deberían recibir la vacuna Hib?

Los niños de entre 2 y 59 meses de edad (menores de 5 años) deberían recibir la vacuna Hib. Normalmente, es combinada con otras vacunas, tales como las vacunas del tétano, difteria, tos ferina, hepatitis B y polio. Para mayor información, vea el HealthLink BC File #105 [Vacuna contra la difteria, tétanos, tos ferina, hepatitis B, polio y Haemophilus influenzae tipo b \(DTaP-HB-IPV-Hib\)](#).

Algunas personas de 5 o más años de edad, con ciertas enfermedades, tienen un alto riesgo de contraer la infección de la Hib.

Se suministra gratuitamente una dosis de la vacuna a personas que:

- no tienen bazo, o bien, tienen un bazo que no está funcionando bien
- tienen anemia falciforme;
- tienen un sistema inmune debilitado por las enfermedades o los tratamientos médicos
- tienen una célula islote o un trasplante de órgano sólido o injerto del caracol de la oreja (oído interno), o bien, están esperando que se les haga uno
- se les hizo un trasplante de células madre.

Es importante mantener un registro de todas las vacunas recibidas.

Beneficios de la vacuna Hib

La vacuna Hib es la mejor manera de proteger a su niño contra una infección Hib, que es una enfermedad grave y a veces fatal.

Cuando Ud. vacuna a su hijo, también ayuda a proteger a otros

Reacciones posibles después de la vacuna

Las vacunas son muy seguras. Es mucho más seguro recibir la vacuna que enfermarse de *Haemophilus influenzae* tipo b.

Algunas reacciones comunes a la vacuna pueden incluir fiebre y dolor, hinchazón y enrojecimiento en el lugar en que se colocó la inyección.

Para la fiebre y los dolores, se puede dar Acetaminophen o Tylenol®. NO se debe dar AAS o Aspirina® a alguien menor de 20 años de edad debido al riesgo del Síndrome de Reye.

Después de recibir cualquier vacuna, es importante quedarse en la clínica 15 minutos porque hay una posibilidad, aunque rarísima, de que se produzca una reacción alérgica grave llamada anafilaxis. Esto puede incluir urticaria, dificultad para respirar o hinchazón de la garganta, la lengua o los labios. Si esto ocurre después que Ud. sale de la clínica, llame al 911 o al número local para emergencias. Esta reacción puede ser tratada y se produce en menos que una persona en un millón que han recibido la vacuna.

Sírvase informar sobre cualquier reacción inesperada o seria a su enfermera o médico de salud pública.

¿Quiénes NO deberían recibir la vacuna?

Hable con una enfermera o doctor de salud pública si su niño ha tenido anteriormente una reacción muy grave a una dosis de la vacuna Hib o a cualquier ingrediente de la vacuna.

¿Qué es la infección *Haemophilus influenzae* tipo b (Hib)?

La *Haemophilus influenzae* tipo b (Hib) es un germen (bacteria) que generalmente infecta a niños menores de cinco años. Los bebés de 6 a 12 meses de edad tenían un riesgo mayor de infección antes de que se comenzara la vacunación contra la enfermedad.

Hib puede producir infecciones graves y con peligro para la vida, como la meningitis, una infección del revestimiento que cubre el cerebro, y la septicemia, una infección de la sangre. De cada 20 niños que se enferman, uno muere. Entre las complicaciones permanentes de las infecciones, están el daño cerebral y la sordera.

La bacteria Hib también puede producir una infección grave y con peligro para la vida llamada epiglotitis. Un niño con esta infección puede tener serias dificultades para respirar y puede necesitar una operación de emergencia para ayudarle a respirar.

La infección de Hib se transmite a través de los tos, estornudo o contacto muy cercano con otra persona. También puede propagarse a través de la saliva o escupo cuando la gente se besa o comparte cosas tales como alimentos, utensilios y bebidas. Los bebés y los niños pueden enfermarse cuando comparten chupadores, biberones o juguetes usados por otros niños.

Estas enfermedades son ahora poco comunes en BC debido a los programas regulares de vacunación infantil.

Para leer acerca de otros temas en los Folletos de Salud de BC (HealthLink BC File) diríjase a: www.HealthLinkBC.ca/healthfiles/index.stm o contacte su unidad local de salud pública.

Para obtener información y familiarizarse con los servicios de salud en B.C. (en casos que no constituyen emergencia) visite: www.HealthLinkBC.ca o llame al 8-1-1.

La línea telefónica de B.C. para personas sordas o con problemas de audición es 7-1-1.

Ofrecemos servicios de traducción (interpretación) en más de 130 idiomas para quienes los requieran.



ImmunizeBC



BC Centre for Disease Control
AN AGENCY OF THE PROVINCIAL HEALTH SERVICES AUTHORITY